

不滿單車道工程施工取消門口停車區 德雷克街住戶今發動抗議

大溫地區天氣預測

今天	10/25 (一)	10/26 (二)	10/27 (三)
			
陰有雨 11-13°C	陰有雨 10-12°C	陰有雨 9-11°C	陰有雨 7-11°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	4-9	陰有雨
愛蒙頓	1-10	陰有雨
溫尼辟	-3-12	晴
多倫多	11-17	陰有雨
渥太華	2-4	陰有雨
滿地可	-1-4	陰有雨
三藩市	14-20	雨
洛杉磯	16-21	多雲
紐約	13-22	多雲
香港	23-28	晴
台北	23-28	多雲
北京	11-13	雨
上海	15-20	陰有雨
廣州	20-29	晴
新加坡	25-31	雷暴
東京	16-22	多雲
悉尼	15-20	雨
倫敦	-1-11	晴

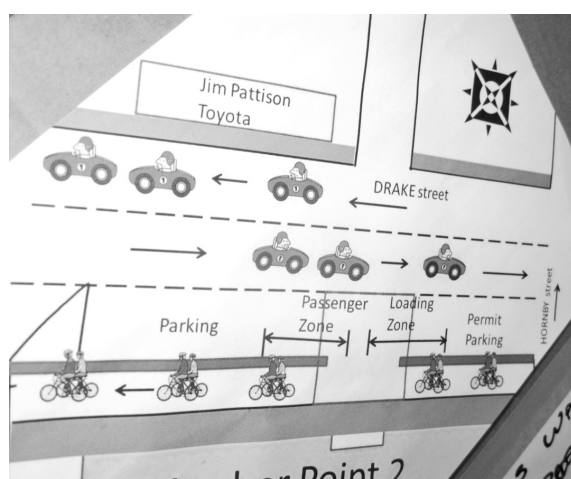


▲張國偉(中)及科貝特(右)對市府未徵詢住戶意見即在大樓門口開挖，且不留停車位，表示氣憤。

►住戶最新版本設計建議。

▼「單車道比耆英重要？」的標語牌。

(張伶銖攝)



【明報專訊】再有市民強烈不滿溫市政府未經通知，就在居住的大樓前「開挖」，以進行漢比街(Hornby St.)單車道工程。住在溫市中心德雷克街(Drake St.) 950號大樓150名住戶，由於不滿市府未通知，即取消大樓門口讓住戶耆英上下殘障巴士的停車區，增加耆英上下車時的危險，將在今日發起抗議，要求恢復大樓前的住戶停車區。



住戶董小姐正趕製抗議海報。

(張伶銖攝)

挖土機開到 始知工程展開

在該大樓擁有1個單位的華裔業主張國偉說，不管是租客或是他自己，都未接到市府要在大樓門口前施工、取消車位的通知；等他前來查看，大樓門口已經被挖土機挖開一個大洞，工程已經開始。

大樓住戶委員會副主席科貝特(Raymond Corbett)則說，連將在大樓對街興建大樓的發展商，都知道要寄明信片給住戶，通知將有工程進行；但市政府卻未通知市民，連一張明信片也沒有，住戶都是在被挖土機聲吵醒後，到前門一看，才驚覺開始施工，所有咪錶停車位都被移除，連大樓門口用作搬家上下貨物、耆英上下殘障巴士的停車區也不見了。

單車道比老人重要？

昨日忙着趕製「單車道比老人重要？」(BIKE LINES BEFORE ELDERLY)海報的董小姐告訴記者，大樓裏住着好幾名耆英，他們平時外出，都有車子在停車區等待，以後車輛不在停車區等，而是在車道上臨時停車，耆英上車安全令人擔憂。

科貝特又說，住戶並不反對興建漢比街單車道，也知道有單車道中的一段需要經過德雷克街，但住戶希望能夠保留從雷克街直接進入大樓的出入口，且現在被取消的是大樓僅有的一處上下貨區，對大樓住戶影響很大。

科貝特指出，工程「開挖」後，住戶緊急協商，總共向市府提出4個德雷克街單車道設計，希望恢復原有的停車區，但前3個均被打回票，住戶只好再提第4個。

科貝特表示，市府曾派人了解情況，但卻拒絕與住戶討論重改設計的事，不久之後，市府又通知可在45公尺外的布勒街(Burrard St.)開闢上下貨停車區，供住戶使用，但科貝特稱，不敢想像住戶如何從45公尺外的地方，推着沙發或是床墊搬家，且該地點對耆英來說，實在太不方便。

允許暫停3分鐘

之後，市府又允諾，雖然不設停車區，但允許車道上的車輛短暫停車3分鐘接送乘客上車(Passenger Pick Up)，不過，科貝特擔心，耆英動作緩慢，勢必將因堵住後方來車而致交通大亂。

黃氏宗親總會40周年



溫埠黃氏宗親總會10月17日慶祝成立第40周年紀念會典禮，是日中午12時在該會禮堂舉行祀祖儀式，國會議員兼多元文化國務秘書黃陳小萍到場同慶，男女宗親，少長咸集至為熱鬧。

CITY OF VANCOUVER vancouver.ca

在溫哥華購買爆竹 需要持有牌照

如果閣下打算在這個萬聖節於溫哥華市內購買及燃放爆竹，你必須持有牌照及年齡在19歲或以上。

申領牌照手續：

- 進入 vancouver.ca/fire 網站按照指示或致電：604.873.7593
- 申領牌照免費，但閣下必須成功通過一項爆竹安全測試才能獲得發牌。
- 你可以在一年內任何時間申請牌照。

爆竹只可在10月25日至10月31日期間購買，並只可在10月31日燃放。

- 每次購買爆竹時必須出示身份證明文件，在燃放爆竹時亦必須攜帶牌照及身份證明文件。

查詢更多資料請參閱：vancouver.ca/fire 網站或致電：**311**

溫哥華以外地區請電：604.873.7000

天恩、救恩安老院

列治文天恩頤安院
8733 Westminster Hwy., Rmd.
604-273-7171

溫哥華天恩頤安院
333 E. Pender St., Van.
604-633-1071

溫哥華救恩安老院
375 E. Pender St., Van.
604-669-8762

特備優惠房間，困難者可申請。

每天上午10時至下午6時。長者頤養、病後療養，長住短宿，無任歡迎參觀院舍。

e-mail: graceseniors333@hotmail.com

高價收購

各類K白黃金 買賣金銀條幣 專營優質鑽石

290 ROBSON ST., VAN
星期二至五 10:00-6:00
星期六 12:00-4:00 預約 (日、一)休息

604-562-0819

暖爐及通風管清理 可達50% OFF NO GST

清潔・檢測・修理各型號暖爐

全套檢查及安全測試包括：

- 抹油
- 清理15個風口
- 更換隔塵網
- 一氧化碳(毒氣)測試
- 熱水爐清潔
- 乾衣機風口清潔

原價\$198 特價**\$79**

維修七折 **憑券再減\$25**

Save On 604-717-4433
Furnace and Duct Cleaning Ltd. 保證滿意(一年保證)

The King of Bling

2.00 ct

\$9,995

RAGNAR JEWELLERS

Design Studio 604.261.0412 www.ragnar.ca Oakridge Centre 604.261.5138

殭屍鬼怪不夠看 萬聖節裝扮新潮流

【明報專訊】下星期日就是「猛鬼逛街」的萬聖節，今年可能出現顛覆性的全新變裝潮流。除了傳統的「裝神弄鬼」，今年的時尚是，女生選擇「扮靚」，男士則偏向於「搞笑創意」，希望能將這些萬聖節期間的裝扮，延續至其他派對中繼續使用。

趣怪的香蕉人服裝很受歡迎。
(網上圖片)



萬聖節主題商店「萬聖節精神」(Spirit of Halloween)本那比分店負責人Kim表示，以往萬聖節都是以小朋友或年輕人的變裝為主，大約在3年前，本地受到美國影響，開始將萬聖節與派對畫上等號，因此許多成年人也逐漸在萬聖節產生變裝需求。他指該公司兩年前在卑詩省首次開設這種萬聖節主題商店，隨即得到巨大回響，顯示本地萬聖節有極大的潛在商機。

裝扮不受景氣影響

Kim透露，他們這類萬聖節主題商店雖然一年只營業2個月，但在萬聖節期間人流非常暢旺，每天都會迎來逾千消費者，特別是萬聖節前10天的「尖峰時段」。他指近年雖然經濟不好，但消費者前來購買萬聖節變裝商品時，



仍捨得花錢購買價格較高的「高檔貨」，希望讓裝扮「盡善盡美」。

一般派對也可使用

Kim強調，今年市民萬聖節裝扮的潮流，主要是「萬聖節後還可繼續使用」。不僅在萬聖節期間可以打扮，參加一般派對有時也可使用。女裝方面今年最熱門的是「性感辣妹」風格裝扮，男生方面則是「幽默搞笑」裝扮，以往的殭屍鬼怪等造型仍然有很多人買，但電影角色這類服裝，今年則相對冷門。

昨日出門購買「魔術師斗篷」的華裔謝小姐表示，萬聖節變裝出門狂歡，仍會希



▲謝小姐本身僅「扮靚」，但仍希望看到街上有「鬼怪」。(馮仔新攝)

望自己打扮「美美的」，因此不會想裝扮成醜怪的殭屍惡鬼。但她強調，萬聖節一定要有鬼怪才有氣氛，自己不會扮鬼，不過還是想見到四處都是「猛鬼逛街」。

孩子已上中學，仍購買兩套「性感辣妹」服裝給自己穿的Sylvana笑稱，萬聖節可以名正言順「扮靚」，這也是一種生活情趣。她對傳統的鬼怪裝扮並沒有興趣，但近年來因為「扮靚潮流」，讓她養成每年萬聖節變裝的習慣。

華裔朱先生則透露，本身並沒有在萬聖節變裝的習慣。但是看到「香蕉人」、「熱狗人」、「插頭人」這類略帶「不文」的搞笑服裝，覺得非常有創意，讓他首度產生在萬聖節變裝的想法。

大溫僅溫哥華本那比准放煙花

【明報專訊】許多市民摩拳擦掌等待在萬聖節燃放煙花，然而大溫各城市的煙花附例皆有不同，僅有溫哥華及本那比未有全面禁止。市民應提前了解各城市對燃放煙花的規定，以免無意間觸法。

溫哥華市府要求市民年滿19歲，並事先上市府網站vancouver.ca/fire登記，索取免費許可證後，同時持許可證及身分證明文件，才可於萬聖節當

日在私人物業範圍內燃放煙花。零售商則限制在10月25日至31日間，才能公開販賣煙花。

本那比的年齡限制則是在18歲以上，販賣及燃放的時間限制則與溫市相同，但市民並不需要申請許可證。

其餘包括列治文、高貴林、素里等市，販賣或是燃放煙花皆屬違法，情況嚴重時更可能會面臨罰款。

中華台北男子冰壺隊授旗參加亞太盃

【明報專訊】長年在大溫接受集訓的中華台北男子冰壺代表隊，昨日接受駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長周唯中授旗，代表台灣參加下月在南韓舉行的亞太盃冰壺賽。隊員當中不乏卑詩冰壺隊好手，隊員更視這次出征亞太盃為進軍2014年冬奧的希望所在。

中華台北冰壺隊的選手長年在列治文及新西敏市的場地接受培訓，教練也是加拿大人萊特博迪(Craig Lightbody)，他們雖然是正式代表台灣的運動隊伍，但並未定期獲得台灣政府經費補助，隊員需要自掏腰包到各地比賽，今次前往南韓比賽，隊員需要自付機票及食宿，每人約需2500元，儘管如此，隊員們仍士氣高昂。

在香港出生、父母擁有台灣身分的沈仁荻，同時也是卑詩冰壺隊的好手，沈仁荻說，他曾參加加拿大選拔冬奧選手的資格賽，但



周唯中(前排左2)昨日授旗予中華台北冰壺代表隊，右2為顧璞。(張鈴銓攝)

最終未能入選，希望這次能在亞太盃取得前兩名，接着只要在世界盃取得足夠積分，他即能參加2014年Sochi冬奧，成為冬奧選手。

領隊顧璞說，中華台北冰壺代表隊成軍11年來，最好的名次是在亞太盃取得前5名，他表示，這次隊員球技成熟，且總體狀態佳，有機會在亞太盃爭取更好的名次。

周唯中昨日授旗並邀請全隊共進午餐，周唯中對於隊員自掏腰包，代表台灣爭取榮譽的精神，感到佩服。

亞太盃這次總共有6支隊伍參賽，分別是日本、南韓、澳洲、中國、紐西蘭及中華台北即台灣。



女士間大熱的「性感辣妹」服裝。
(網上圖片)

Total NATURAL
www.totalnatural.com

GMP
NPN

豐參健康食品

18年信譽保證 Since 1992 又好又便宜! 北美免費專線: 1-888-782-1266

本拿比麗晶廣場店: #2222-4500 kingsway (麗晶廣場二樓 電動扶梯正面) TEL: 604-432-7769
列治文公眾市場店: #1120-8260 Westminster Hwy. (公眾市場一樓轉角) TEL: 604-248-2268
列治文帝國廣場店: #1325-4540 No. 3 Road (Food Court靠敘香園入口) TEL: 604-288-5705

同時擁有GMP及加拿大政府認證之NPN保健食品公司

HST
送你12%-5%=7%現金折價券

你說你又好又便宜,是真的嗎?
如果別家比我便宜,我們再降10%
請務必索取收據,每一張都有附現金折價券

10大專利酵素產品「酵素月」全面推廣、買一送一
有效至2010/10/31止

強化心血管酵素配方
60種證實對心臟血管健康有益的配方，式合所有肥胖、高膽固醇、高血脂、高三酸甘油酯等人士飲食含有加拿大特研專利酵素提取、心血管細胞所需之純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加被譽為膽固醇殺手之紅麴、心臟病利器大麥胚芽及降血脂極為有效之深海甲殼質。

解毒護肝酵素配方
60種專門為排毒護肝所研發之配方，肝功能不好、B型肝炎帶原、飲酒過量、宿醉、長期熬夜、口苦口臭、眼白泛黃、舌苔增厚，含有加拿大特研專利酵素提取、成人日常所需之各種純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

成人活力型酵素配方
60種專門為長期工作過量、體力不濟之上班族所研發之活力型營養補充食品，適合所有追求健康之男女服食。含有加拿大特研專利酵素提取、成人日常所需之各種純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

更年期症候群酵素配方
47種專門為更年期症候群女士所研發之配方，適合所有開始感到潮熱、潮熱、盜汗、腰酸疲乏、關節疼痛之女士服食。含有加拿大特研專利酵素提取、成人日常所需之各種純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

銀髮族酵素配方
45種專門為55歲以上銀髮族所研發之成長型營養補充食品，適合所有中高齡人士服食。含有加拿大特研專利酵素提取、銀髮族日常所需之純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

胃腸型酵素配方
7種針對腸胃消化與蠕動所研發之配方，適合所有因素緊張與飲食消化所造成之胃痛、脹氣、消化不良、便秘之人士服食。含有加拿大特研專利酵素提取、成人日常所需之各種純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

孩童成長型酵素配方
43種專門為成長中之孩童研發之成長型營養補充食品，適合4歲以上至高中階段之發育中孩童服食。含有加拿大特研專利酵素提取、孩童成長所需要之純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

智慧型酵素配方
47種專門為成長中之孩童研發之成長型營養補充食品，適合4歲以上至高中階段之發育中孩童服食。含有加拿大特研專利酵素提取、孩童成長所需要之純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

塑身苗條酵素配方
61種專門為重視塑身苗條與減肥功能人士所研發之配方，含有加拿大特研專利酵素提取、成人日常所需之各種純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。

血糖代謝酵素配方
45種專門為減輕因體質、飲食、遺傳不良所引起之糖尿病症狀所研發之配方，含有加拿大特研專利酵素提取、成人日常所需之各種純天然維生素、礦物質、氨基酸，並添加有能分解色素、淡化因更年期賀爾蒙失調所產生之黑斑、雀斑、豐潤嘴唇、回復青春活力、迅速恢復體力。